

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
CLUB 1 Bienne Seelanders		LNA	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
CLUB 2 Bienne Skater 90			LNA		9	ESTOPPEY Cyril	99219	06:36	TS	21	1				02:06	20	2	04:06	L					
Lieu/ Ort Location/Luogo Mettmoos, Bien			Date / Datum Date / Data 22.06.2016			21	GURTNER Sébastien	201554	13:46	88	71	2			04:08	12	2	06:08	E					
Start/Beginn Début/Inizio 19:28			End/Ende Fin/Fine 21:35			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara A69		31	FRIEDLI Raphaël	x	x	x	203186	26:10	TS	20	3			30:25	71	2	32:25	G1
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			23	HUMAIR Alexandre	204196	30:01	9	88	4			30:44	28	2	32:33	D					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa			89	DONZE Eric	206244							38:23	20	2	40:23	H					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 120			97	GOZEL Gaëtan	204453							57:23	21	2	59:23	L					
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature Unterschrift			203232		TOTAL		4								
Time Keeper Chronométrateur 207781			WIDMER Patrick			COACH			BOILLAT Julien			TIME OUT		x		TOTAL		14 min						
Official scorer Marqueur 207800			KOLLROS Paul			2 Bienne Skater 90				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Referee 1 Arbitre 1 207032			SANSONNENS Gilles			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
Referee 2 Arbitre 2 96319			TASCHNER Daniel			TS	RÜFLI Fabian	99154	04:41	70	41	1						04:08	44	2	06:08	E		
Tech. Director Directeur tech.			RESULT			40	ZIMMERMANN Derek	4000	32:33	40	TS	2						10:21	90	2	12:21	B1		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL		88	HAMEL Quentin	x	x	x	209246	35:48	TS	3					16:02	17	2	18:02	B1		
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			2	1	4		5		33	G MARMY Hervé	94104	37:26	TS	40	4			47:54	90	2	49:54	A		
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			2	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Skater 90		17	AMARU Danilo	205273	60:54	40	44	5						53:44	70	2	55:44	L	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			0	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		30	FLÜCKIGER Julien	208269															
Overtime/Verl. Prof./Sup.			0	1	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		70	CATTIN Manuel	204213															
Penalty/Rigori			0	0			90	HEIMBERG Marius	207466															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			<input type="checkbox"/>			COACH			10010			TOTAL		5										
						LOHR Dieter			TIME OUT		x		TOTAL		10 min									